

Deltakeravtale

Vilkår for deltakere på AFS-programmene



Avtaleparter:

AFS Intercultural Programs, Inc.

71 West 23rd Street, 6th Floor
New York, New York 10010, USA

AFS Norge Internasjonal Utveksling

Organisasjonsnr. 960 546 091

Program:

Deltaker:

(Skriv navn med trykte bokstaver)

Foresatte:

(Skriv navn på begge foreldre/verger med trykte bokstaver)

AFS Intercultural Programs, Inc. er en ideell organisasjon med hovedkvarter i New York, USA (heretter sammen med tilknyttede organisasjoner omtalt som "AFS"). Gjennom interkulturelle læringsprogrammer hjelper AFS deltakere, familier, frivillige og medlemmer av lokalsamfunnet med å tilegne seg de ferdigheter, holdninger og kunnskaper som kreves for å kunne gi et meningsfullt bidrag til en verden som er preget av kulturelt mangfold og en økende mellommenneskelig avhengighet.

AFS-programmene opererer i deltakerlandene gjennom frittstående søsterorganisasjoner. Gjennom disse organisasjonene arrangerer AFS plassering i en vertsskole og en vertsfamilie, samt orienteringsaktiviteter. AFS arrangerer tur-retur reise, samt medisinsk pleie og spesialtransport dersom krisesituasjoner oppstår, gjennom uavhengige tjenesteleverandører. I Norge drives AFS-programmene av AFS Norge Internasjonal Utveksling ("AFS Norge").

Denne Deltakeravtalen ("Deltakeravtalen") utgjør rammeverket AFS organiserer AFS-programmene etter i samarbeid med deltakeren ("Deltakeren") og deltakerens foreldre/verger ("Foresatte"). Partene forplikter seg til å overholde følgende vilkår for deltakelse på AFS-programmet:

DELTAKERAVGIFT

1. Deltakeravgiften på NOK _____ skal betales til AFS Norge i henhold til Deltakeravtalen, samt vedlagt betalingsplan. Hele deltakeravgiften må være betalt før Deltakerens avreise fra hjemlandet. AFS refunderer ikke deltakeravgiften, med unntak av det som fremgår av pkt. 3. og pkt. 4. AFS Norge forbeholder seg retten til å øke deltakeravgiften dersom AFS Norge blir påført økte kostnader utenfor AFS Norge sin kontroll, og Deltakeren blir informert om årsaken til dette.

2. Garantibeløpet på NOK _____ må betales innen 14 dager etter tilbud om plass på programmet for å bekrefte plassen. Garantibeløpet refunderes ikke med mindre AFS avlyser et AFS-program før den fastsatte avreisedatoen (pkt. 4).

3. Avbestilling av AFS-programmet før avreise: Dersom Deltakeren melder seg ut av AFS-programmet før avreise til vertslandet, plikter Deltakeren/Foresatte å betale deltakeravgiften til AFS Norge i henhold til følgende prosentsatser:

- Mindre enn to måneder før avreise: 50% av deltakeravgiften.
- Mindre enn én måned før avreise: 75% av deltaker avgiften.
- Avbestilling etter avreise til vertslandet: 100% av deltakeravgiften.

Avbestillingsavgift

AFS tilbyr en frivillig avbestillingsavgift. Avbestillingsavgiften på NOK _____, må betales samtidig som innbetaling av garantibeløpet. Betalt avbestillingsavgift gir rett til refusjon av innbetalt deltakeravgift, med fradrag av garantibeløpet, dersom Deltaker er forhindret fra å gjennomføre utvekslingsprogrammet på grunn av alvorlig sykdom/dødsfall for Deltaker, eller i nærmeste familie (foreldre/foresatte/søsken/besteforeldre). Legeattest må fremvises.

4. Dersom AFS avlyser Deltakerens AFS-program før den fastsatte avreisedatoen, og ikke tilbyr en plassering eller erstatningsplassering, vil AFS refundere allerede innbetalt deltakeravgift, inkludert garantibeløp.

AFS forbeholder seg retten til å kansellere et program dersom Deltakeren etter at søknaden er innlevert har utviklet en fysisk, psykisk eller medisinsk tilstand som etter AFS' skjønn forhindrer deltakelse på AFS-programmet. Ved endring i helsetilstand før avreise som medfører at AFS ikke lenger kan tilby en plass på programmet, vil AFS refundere innbetalt deltakeravgift med fradrag av garantibeløpet og allerede påløpte utgifter.

Dersom AFS avslutter Deltakerens deltakelse på AFS-programmet under AFS-programmet grunnet brudd på Deltakeravtalen, eller dersom Deltakeren med eller uten Foresattes samtykke bestemmer seg for ikke å fullføre AFS-programmet, vil deltakeravgiften ikke refunderes (pkt.12).

SIKKERHET OG STØTTE

5. AFS bestreber seg på å tilby en positiv læringsopplevelse, men kan ikke garantere for Deltakerens helse og sikkerhet.

Deltakeren plikter å overholde interne reiseregler i vertslandet. Ved ønske om reise i og/eller utenfor vertslandet må Deltakeren innhente tillatelse fra den lokale eller nasjonale AFS-representanten før bindende reiseopplegg inngås.

Det er forutsatt at deltakerne kan ta del i sport eller aktiviteter som de ikke tidligere har deltatt i eller som ikke er tilgjengelige i Norge. Ved signering av Deltakeravtalen gir Foresatte sitt samtykke til slik sport eller aktivitet. Deltakeren/Foresatte vil ved tildeling av vertsland, bli bedt om å undertegne et dokument som frafaller AFS' ansvar knyttet til aktiviteter i vertslandet ("Host Country Activity Waiver"). I tillegg kan Deltakeren/Foresatte bli anmodet om å undertegne andre ansvarsfraskrivelses-erklæringer hvor Foresatte gir sin tillatelse og fullmakt til at Deltakeren kan delta i visse aktiviteter eller skoleidrett.

6. AFS fraråder besøk av familiemedlemmer eller venner i løpet av AFS-programmet. Dersom familie eller venner likevel planlegger å besøke Deltakeren i vertslandet må Deltakeren/Foresatte innhente forhåndssamtykke fra vertsfamilien og AFS-kontoret i vertslandet. AFS i vertslandet og/eller vertsfamilien plikter ikke å samtykke til besøk. Dersom det gis tillatelse til besøk, plikter Deltakeren/Foresatte å påse at gjeldende regler for tidspunkt for, og varighet av, besøket overholdes. Et slikt besøk skal ikke bebyrde vertsfamilien med overnattinger eller andre belastninger.

7. Deltakeren skal ikke kjøre bil eller annet kjøretøy som krever sertifikat i henhold til lokal lovgivning. Deltakeren skal heller ikke påbegynne aktiviteter som har som formål å anskaffe førerkort. Manglende overholdelse av disse regler vil være grunnlag for opphør av deltakelse på programmet og hjemsendelse før tiden.

8. Deltakeren plikter å oppfylle de kravene som AFS fastsetter for programmet, herunder deltakelse på orienteringsaktiviteter som AFS arrangerer før avreise fra hjemlandet, i løpet av utenlandsoppholdet og etter hjemkomsten. For skolebaserte helårs- eller semesterprogrammer plikter Deltakeren å gå på skolen samt å påta seg kursoppgaver i overensstemmelse med de retningslinjene som blir gitt av vertsskolen. Manglende overholdelse og/eller brudd på disse pliktene, som utvisning fra skolen, vil være grunnlag for opphør av deltakelse på programmet og hjemsendelse før tiden.

9. AFS i vertslandet har siste ord når det kommer til godkjenning og plassering. AFS har eneretten til å utpeke vertsfamilie, skole og lokalsamfunn i vertslandet, og foreta plasseringer eller omplasseringer som AFS måtte anse passende. Deltakeren skal akseptere plassering i familier uavhengig av rase, trosbekjennelse eller hudfarge. AFS kan ikke garantere annen plassering dersom Deltakeren ikke aksepterer det opprinnelige plasseringsforslaget til AFS. Tilbud om plass på AFS-programmet utgjør ingen garanti for at visum vil bli utstedt og at Deltakeren kan reise til en spesifikk destinasjon med AFS. For det tilfelle at visum ikke blir utstedt, vil AFS tilbakebetale forskuddsbetalt deltakeravgift med fratrekk av garantibeløpet og allerede påløpte utgifter.

Utvelgelse og kontroll av vertsfamilier gjøres i henhold til AFS' retningslinjer. Deltakere og vertsfamilier vil få støtte fra AFS-frivillige og medarbeidere gjennom programperioden. AFS kan ikke overvåke hvordan og med hvilke midler vertsfamiliene oppfyller sine oppgaver som vertsfamilie. Vertsfamiliene har ikke under noen omstendighet myndighet til å opptre på vegne av, eller som fullmektig for AFS. AFS har intet erstatningsansvar for skader som hevdes å være forårsaket av handlinger eller unnlatelser utført av medlemmer av vertsfamilien.

10. Deltakere vil kunne få støtte fra AFS-frivillige og medarbeidere gjennom hele programtiden. AFS kan imidlertid ikke overvåke hvordan og med hvilke midler Deltakeren oppfyller sine oppgaver og plikter under AFS-programmet. Deltakerne har ikke under noen omstendighet myndighet til å opptre på vegne av, eller som fullmektig for AFS under AFS-programmet.

AFS er ikke erstatningsansvarlig for skader som hevdes å være forårsaket av handlinger eller unnlatelser fra Deltakerens side i programtiden. Deltakeren/Foresatte er selv ansvarlig for forfølgelse av eventuelle krav i forbindelse med skader som Deltakerne utsettes for i løpet av programmet. AFS vil etter oppfordring fra Deltakeren/Foresatte bistå med å anbefale eventuell juridisk bistand. AFS er imidlertid ikke forpliktet til å forsvare Deltakeren mot krav basert på slike handlinger eller unnlatelser, og kommer heller ikke til å stille slik bistand til rådighet.

11. Narkotikalogvgivning er meget streng i de fleste land, og lovbrudd kan medføre langvarig fengselsstraff eller dødsstraff. AFS-deltakere må følge lovene i vertslandet og på vertstedet. Hverken AFS eller norske myndigheter har mulighet til å beskytte deltakere mot arrestasjon eller straff uavhengig årsak, herunder for eksempel som følge av befatning med illegale narkotiske stoffer eller annen ulovlig aktivitet. Deltakeren/Foresatte må selv dekke advokatkostnader og andre omkostninger i forbindelse med lovbrudd og andre juridiske forhold. All bruk av narkotiske stoffer, med unntak for medisinsk bruk, er grunnlag for hjemsendelse før tiden.

Deltakeren er underlagt gjeldende lovverk i vertslandet og vertsamfunnet for kjøp og bruk av alkohol. I tillegg forventer AFS at

Deltakeren viser respekt for lokal skikk og sedvane når det gjelder forsvarlig inntak av alkoholholdige drikker. En hver form for misbruk av alkohol, herunder men ikke begrenset til, overstadig drikking og upassende oppførsel som følge av alkoholinntak, er ikke tillatt mens Deltakeren er på AFS-programmet. Dersom Deltakeren misbruker alkohol, eller er overstadig beruset, risikerer Deltakeren å sette seg selv eller andre i fare. Slik adferd tolereres ikke og utgjør grunnlag for hjemsendelse før tiden. Eventuell arrestasjon eller utvisning fra skolen på grunn av alkohol er også grunnlag for hjemsendelse.

12. Avslutning av program

a) AFS har til enhver tid rett til å avslutte eller innstille et AFS-program dersom AFS etter eget skjønn finner at forholdene i vertslandet medfører at Deltakerens sikkerhet kan være i fare. Dersom Deltakeren/Foresatte er bekymret for forholdene i et bestemt vertsland, bør AFS kontaktes. Ved slik henvendelse vil AFS gi all den informasjon som organisasjonen har tilgang til og/eller henvise til de lokale myndighetene med ansvar for utenriksaker. Dersom det oppstår forhold i vertslandet i løpet av programmet som AFS mener vil kunne være farlige, vil AFS ordne med hjemsendelse av Deltakeren.

b) AFS forbeholder seg rett til å avslutte Deltakerens deltakelse og sende Deltakeren hjem før tiden dersom Deltakeren bryter vilkår i Deltakeravtalen eller det oppdages at Deltakeren og/eller Foresatte har gitt en direkte uriktig fremstilling eller har tilbakeholdt opplysninger fra AFS, eller Deltakeren utvikler atferdsmønstre eller opptrer på en måte som AFS etter eget skjønn avgjør ikke er til Deltakerens eller AFS' beste. Eksempel på grunnlag for umiddelbar hjemsendelse er: Deltakeren kjører motorisert kjøretøy (pkt. 7) eller Deltakeren misbruker alkohol, bruker eller har befatning med narkotiske stoffer til ikke-medisinsk bruk (pkt. 11).

Opplysninger i sosiale medier eller på offentlige nettsider om en Deltakers aktiviteter, herunder, men ikke begrenset til, bilkjøring, bruk av narkotiske stoffer for annet enn medisinske formål, eller annen farlig adferd, vil også kunne danne grunnlag for hjemsendelse før tiden. Brudd på AFS i vertslandets reiseregler eller andre retningslinjer fastlagt med henblikk på Deltakerens sikkerhet vil også kunne medføre hjemsendelse før tiden.

c) Dersom Deltakeren, med eller uten Foresattes samtykke, bestemmer seg for ikke å fullføre AFS-programmet, vil Deltakerens AFS-program bli avsluttet og Deltakeren vil ikke lenger ha lov til å oppholde seg i vertslandet. Programtjenester vil bortfalle i den gjenværende delen av programtiden, herunder men ikke begrenset til innenlandstransport til det internasjonale avreisestedet. Deltakeren vil få tildelt en billett av AFS med umiddelbar avreise til hjemlandet. Billetten vil ikke dekke innenlandstransport frem til det internasjonale avreisestedet. Slik transport vil ikke kunne erstattes eller utsettes.

d) AFS forbeholder seg retten til å avbryte Deltakerens AFS-program og sende Deltakeren hjem dersom Deltakeren utvikler, eller allerede har utviklet, en fysisk, psykisk eller medisinsk tilstand som etter AFS' skjønn i vesentlig grad forhindrer videre deltakelse på AFS-programmet, eller dersom en medisinsk sakkyndig mener at Deltakeren bør sendes hjem for løpende behandling og pleie.

Helseattesten som innleveres sammen med søknaden skal være korrekt og fullstendig og fri for feil eller utelatelser. Dersom det skulle oppstå en alvorlig medisinsk situasjon etter at søknaden er innlevert, men før avreise til vertslandet, skal Deltakeren/Foresatte straks melde fra om situasjonen til AFS. Feil og/eller utelatelser på helseskjemaer vil utgjøre en risiko for Deltakerens plassering og vil kunne føre til opphør av deltakelse og hjemsendelse før tiden.

I situasjoner som beskrevet i dette punkt 12, vil Deltakeren/Foresatte ikke ha krav på refusjon av deltakeravgiften. I forbindelse med en eventuell beslutning om hjemsendelse før tiden, forbeholder AFS seg retten til å erstatte returdelen av den internasjonale billetten med en enveisbillett til hjemlandet med begrenset gyldighet.

TRANSPORT OG REISE

13. Deltakelse gjelder for ett AFS-program. Deltakeren vil forbli på vertsstedet så lenge AFS-programmet varer og skal ikke reise fra vertslandet før AFS-programmet er avsluttet. Deltakeren skal ikke reise mellom hjemstedet og vertstedet mens AFS-programmet pågår. Deltakeren skal returnere til Norge når AFS-programmet er avsluttet.

14. Deltakeren/Foresatte er selv ansvarlig for å bekoste reiseutgifter i hjemlandet, samt eventuelle øvrige omkostninger påløpt mellom hjemstedet og stedene for avreise og retur i hjemlandet.

Immigrasjonslovgivning pålegger AFS-deltakerne og programsponsorene restriksjoner og forpliktelser. AFS er i mange vertsland pålagt, av forskjellige grunner, å ikke tillate Deltakeren å forbli i vertslandet etter at Deltakeren er løst fra eller har avsluttet AFS-programmet. Dette krever standardiserte reiseopplegg som sikrer at deltakerne reiser fra vertslandet så snart programmet er avsluttet. Deltakere som oppholder seg i et av disse vertslandene plikter å reise hjem med én gang deres deltakelse på AFS-programmet er avsluttet.

15. Deltakeren/Foresatte er forpliktet til å overholde avreise- og hjemreisedato, reiseopplegg, reisemåte og reiseruter til og fra vertslandet som fastsatt av AFS eller AFS' oppnevnte fullmektig. Dersom disse datoer og opplegg ikke overholdes, vil dette kunne medføre bortfall av programtjenester.

16. Deltakeren/Foresatte må dekke eventuelle tilleggskostnader for reiser og andre omkostninger som AFS måtte pådra seg fordi Deltakeren ikke overholder dokumentkravene, aktuelle reisevilkår og forpliktelser, eller på grunn av upassende oppførsel fra Deltakerens side.

17. Deltakeren/Foresatte er innforstått med følgende vilkår vedrørende transport:

Ansvar

Ved valg av reiseselskap (land-, sjø- og flytransport) vil alle rimelige tiltak bli truffet for å sørge for at selskapet som velges oppfyller kompetansekravene som gjelder i det lokale vertssamfunnet. Når AFS besørger reise for Deltakeren, vil AFS ikke være ansvarlig for tap eller skade på person eller eiendeler som oppstår som et resultat av slik ytelse av reisetjenester eller transport.

Endringer og kanselleringer

Alle datoer, tidspunkter, reiseruter og valg av transportselskaper vil kunne endres, og AFS er ikke ansvarlig for eventuell ulempe eller skade som følge av endring av reiseopplegget.

Bagasje og personlige eiendeler

AFS er ikke ansvarlig for tap av eller skade på bagasje eller andre personlige eiendeler. Videre skal ethvert krav som reises mot et transportselskap i forbindelse med skade på eller tap av eiendeler være begrenset til og underlagt vilkårene som fremgår av billetten(e) eller transportkontrakten utstedt til Deltakeren av flyselskapet eller annen leverandør av transporttjenester. Eventuelle tilleggsgebyr krevet av flyselskapet, som ikke er en del av billetten, slik som bagasjegebyr etc. er Deltakerens ansvar.

MEDISINSK HJELP

18. AFS har sørget for en sekundær sykeforsikring. Denne forsikringen dekker medisinske utgifter som pådras av Deltakeren opp til USD 1 000 000 pr. skadetilfelle, forutsatt at tjenestene finner sted mellom det tidspunkt Deltakeren ankommer det internasjonale avreisestedet og frem til tidspunktet for avslutning av programmet eller tilbakereise til hjemlandet, avhengig av hvilket av disse forholdene som inntreffer først. Denne sykeforsikring dekker ikke medisinske utgifter som pådras etter at Deltakeren har reist hjem (bortsett fra i den utstrekning dette fremgår av vilkårene i forsikringsheftet "Medical Pamphlet") uansett om slike utgifter har sammenheng med forhold som oppsto under deltakelse på AFS-programmet. Da AFS' dekning er sekundær, vil AFS kunne søke regress fra Deltakerens primære forsikringselskap.

AFS vil utover dette kun yte en begrenset innbo-, bagasje- og ansvarsforsikring. Deltakeren må selv tegne eventuelle tilleggsforsikringer slik som for eksempel invaliditetsforsikring. Vennligst konferer forsikringsheftet "Medical Pamphlet" for nærmere redegjørelse av forsikringsvilkårene.

AFS oppfordrer på det sterkeste deltakere som ikke dekkes av nasjonal helse- og ulykkesforsikringsplan (Folketrygden) å tegne privat syke- og ulykkesforsikring.

19. AFS er ikke ansvarlig for utgifter i forbindelse med medisinske forhold som foreligger før avreisen, forebyggende medisiner eller vaksinasjon, tannpleie, briller, kontaktlinser, rutinemessige øyeundersøkelser, kosmetiske eller selvvalgte kirurgiske inngrep, uansett når slike medisinske tjenester ytes eller utgiftene pådras. En tilstand som eksisterte på forhånd defineres som en tilstand hvor Deltakeren har søkt behandling eller behandling er gitt innen et tidsrom på 18 måneder forut for Deltakerens ankomst til det internasjonale avreisestedet. Dersom Deltakeren har behov for slik behandling, kan Foresatte bli kontaktet direkte av Deltakeren eller Deltakerens vertsfamilie med forespørsel om tillatelse til inngrepet og midler til betaling. Foresatte er ansvarlig for å overføre det nødvendige beløpet direkte til Deltakeren eller vertsfamilien.

Deltakeren bærer det fulle ansvaret for transport og oppbevaring av eventuelt utstyr og medisiner som er nødvendig for behandling av eventuelle medisinske tilstander som Deltakeren hadde før deltakelse på AFS-programmet. AFS er ikke ansvarlig for kostnader relatert til en allerede eksisterende medisinsk tilstand, inkludert transport, behandling, nødvendig utstyr og medisin. Dersom Deltakeren må dra hjem før fastsatt programslett på grunn av en tilstand som Deltakeren hadde før deltakelse på AFS-programmet, må Deltakeren/Foresatte selv dekke returbilletten for Deltakeren og en eventuell ledsager dersom dette er påkrevet, måltider, overnattinger og per diem utgifter for ledsageren, samt andre eventuelle utgifter. AFS kan og skal ikke holdes ansvarlig for kostnader i forbindelse med medisinsk behandling og pleie i forbindelse med en sykdom som Deltakeren hadde før deltakelse på programmet. Deltakeren/Foresatte er forpliktet til å dekke de utgifter som AFS og eventuelle tredjepart tjenesteyttere engasjert av AFS måtte pådra seg i forbindelse med de foran nevnte forhold.

20. Endelig avgjørelse vedrørende medisinsk behandling og pleie treffes av Foresatte. AFS' sykeforsikring dekker imidlertid kun utgifter som pådras mens Deltakeren oppholder seg i vertslandet i henhold til anbefaling av behandlende lege (se pkt. 12 d) og slik det fremgår av forsikringsavtalen. Når det gjelder legebehandling og pleie gjelder følgende vilkår:

a) Ved valg av utøvere av medisinsk behandling vil alt som med rimelighet kan forventes bli gjort for å sørge for at disse oppfyller kompetansekravene som gjelder i det lokale vertssamfunnet.

Gjeldene rettsregler om konfidensielle opplysninger og rutiner for legepraksis vil i enkelte land kunne begrense AFS' tilgang til legejournaler og dokumentasjon vedrørende behandlingen av Deltakeren.

Vilkår fortsetter

b) Dersom det oppstår en medisinsk krisesituasjon og tiden tillater det, vil AFS ta kontakt med Deltakerens Foresatte gjennom det nasjonale AFS-kontoret og be om tillatelse til at det foretas kirurgisk inngrep eller annen nødvendig behandling. Dersom AFS finner at tiden og forholdene ikke tillater at det tas kontakt med Deltakerens Foresatte, gir Deltakerens Foresatte AFS fullmakt til å samtykke til medisinsk behandling, utførelse av røntgenundersøkelse, anestesi, blodoverføring, medisinsk eller kirurgisk diagnose eller behandling og behandling på sykehus som anses tilrådelig av og utføres under tilsyn av en allmennlege, spesialist eller kirurg.

I en ekstrem krisesituasjon kan medisinske tiltak, slik som røntgenundersøkelser, blodoverføring, kirurgiske inngrep etc., iverksettes før Deltakerens Foresatte eller AFS underrettes dersom medisinsk personell anser at slike tiltak er nødvendige for å redde Deltakerens liv.

c) Dersom de behandelende leger anbefaler hjemtransport, vil AFS' sykeforsikring opphøre så snart Deltakeren reiser ut av vertslandet og ankommer behandlingsstedet.

d) Deltakeren/Foresatte kan ikke holde AFS ansvarlig for noen handling i forbindelse med akutt behandling.

KONFIDENSIALITET

21. Vern om personopplysninger og sensitiv informasjon er viktig for AFS. AFS vil i søknadsprosessen og i løpet av programdeltakelsen innhente og behandle personlige og sensitive opplysninger som Deltakeren har gitt.

AFS kan videreformidle slike data til tredjeparter for slike formål som med rimelighet kan kreves med hensyn til behørig organisering, og gjennomføring av AFS-programmet.

AFS kan også videreformidle slike data til offentlige organer hvis AFS mener dette er rimelig og nødvendig. AFS vil overføre og lagre personlige data i sentrale databaser på minst to steder for å sikre at dataene ikke går tapt. For tiden er disse stedene New York (USA), Erfurt (Tyskland) og Bangkok (Thailand). Det er begrenset tilgang til databasene, hvilket vil si begrenset til AFS-ansatte, konsulenter og frivillige, som alle vil bruke opplysningene utelukkende for det formål å gjennomføre AFS-programmet. Personopplysninger og sensitiv informasjon vil ikke under noen omstendighet bli solgt eller overført til tredjeparter, med unntak av i tilfeller som nevnt i dette punkt 21.

Gjennom hele programdeltakelsen besitter AFS informasjon om Deltakeren og andre individer relatert til AFS. Dette kan inkludere personlig data for mer enn ett individ relatert til AFS. Videre kan informasjonen utvekslet mellom individer med tilknytning til AFS i forbindelse med støtte til den enkelte deltaker også være konfidensiell. Denne informasjonen er AFS' eiendom, og vil bli holdt konfidensiell av AFS. Dette er fordi det er sannsynlig at implementeringen av AFS sine programmer i vesentlig grad vil bli vanskeliggjort dersom denne informasjonen ikke ble holdt konfidensiell av AFS.

22. Deltakeravtalen, sammen med AFS-søknaden, vertslandets ansvarsfraskrivelseserklæring ("Host Country Activity Waiver") og forsikringsheftet "Medical Pamphlet" utgjør til sammen Avtalen ("Avtalen") inngått mellom partene.

23. Deltakeren/Foresatte erklærer ved signering av Deltakeravtalen at alle avgitte svar og opplysninger i AFS-søknaden er korrekte og at eventuelle endringer i opplysningene omgående vil bli rapportert til AFS.

24. AFS har ikke ansvar eller forpliktelser hva gjelder enhver form for indirekte krav eller følgeskader som måtte oppstå på bakgrunn av eller i tilknytning til denne Avtalen.

25. Dersom ett eller flere vilkår i denne Avtalen er ugyldige eller ikke kan håndheves, skal dette ikke ha noen innvirkning på gyldigheten av de øvrige vilkårene i denne Avtalen.

26. Eventuelle tvister som måtte oppstå som følge av inngåelse av denne Avtalen, tvister i forbindelse med avtaleinngåelsen eller gyldigheten av denne Avtalen, er underlagt norsk rett. Partene vedtar Oslo tingrett som rett verneting.

Deltakerens navn:

(Underskrift)

Dato:

Foresattes navn:

(Underskrift)

Dato:

Foresattes navn:

(Underskrift)

Dato:

AFS Norge Internasjonal Utveksling:

(Underskrift)

Dato:

AFS Intercultural Programs, Inc.:

(Underskrift)

Dato: